



- Sicherheitshinweise
- Safety instructions
- Consignes de sécurité
- Istruzioni di sicurezza
- Instrucciones de seguridad
- Veiligheidsinstructies
- Instruções de segurança

- Οδηγίες ασφαλείας
- Säkerhetsanvisningar
- Sigurnosne upute
- Instrukcje bezpieczeństwa
- Bezpečnostní pokyny
- Instrucțiuni de siguranță
- Biztonsági utasítások

- Bezpečnostné pokyny
- Varnostna navodila
- Ohutusjuhised
- Drošības norādījumi
- Turvaohjeet
- Sikkerhedsinstruktioner
- Инструкции по безопасности

KFZ-SPEZIALWERKZEUG der GEDORE Automotive

DE: Allgemeine Sicherheitshinweise

Lesen und beachten Sie unbedingt die folgenden SICHERHEITSHINWEISE zu den KFZ-Spezialwerkzeugen der GEDORE Automotive, je nach Anwendung und Werkzeug kann eine Fehlanwendung im ungünstigsten Fall zum TOD oder zu SCHWEREN VERLETZUNGEN führen! • Erlauben Sie niemals unbefugten, unerfahrenen und minderjährigen Personen bzw. Kindern oder Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten das KFZ-Spezialwerkzeug zu verwenden, dieses ist kein Spielzeug. • Beachten Sie dass das KFZ-Spezialwerkzeug nur in KFZ-Fachwerkstätten von ausgebildeten Fachkräften, welche mit den grundlegenden Vorschriften über Arbeitssicherheit, Unfallverhütung und Umweltschutz vertraut sind, verwendet werden darf. • Lesen und verstehen Sie vor der Verwendung des KFZ-Spezialwerkzeugs die zugehörige Produkt- bzw. Betriebsanleitung und halten Sie sich an alle darin aufgeführten Anweisungen sowie Vorschriften für eine sichere Verwendung. • Halten Sie sich bei fahrzeugspezifischen Anwendungsabläufen immer an die Anweisungen und Vorschriften des Fahrzeugherstellers. • Bewahren Sie die Produkt- bzw. Betriebsanleitung sicher auf, diese ist Bestandteil des KFZ-Spezialwerkzeugs, so dass Sie oder nachfolgende Nutzer jederzeit darauf zugreifen können. • Kontrollieren Sie vor jeder Verwendung das KFZ-Spezialwerkzeug sorgfältig auf Beschädigungen, lose Teile sowie unzulässige Änderungen und verwenden Sie dieses niemals, wenn solche festgestellt wurden. • Beachten Sie dass eine Instandsetzung des KFZ-Spezialwerkzeugs nur durch speziell geschultes Fachpersonal der GEDORE Automotive durchgeführt werden darf. • Verwenden Sie das KFZ-Spezialwerkzeug nur mit Original-Ersatz- und Zubehörteilen der GEDORE Automotive. • Halten Sie sich bei der Verwendung des KFZ-Spezialwerkzeugs immer auch an die grundlegenden Vorschriften zur Arbeitssicherheit, Unfallverhütung und zum Umweltschutz. • Verwenden Sie niemals das KFZ-Spezialwerkzeug wenn Sie müde sind oder unter Einfluss von Medikamenten, Alkohol oder Drogen stehen. • Verwenden Sie das KFZ-Spezialwerkzeug ausschließlich in einem sicheren Arbeitsumfeld und sorgen Sie dafür, dass sich keine unbefugten Personen in direkter Nähe aufhalten. • Überprüfen Sie vor jeder Verwendung bewegliche Teile am KFZ-Spezialwerkzeug auf Verschmutzungen, gegebenenfalls reinigen und schmieren Sie diese mit einem geeigneten Schmiermittel. • Halten Sie bei Arbeiten mit dem KFZ-Spezialwerkzeug unbedingt Hände bzw. Finger fern von sich bewegenden Teilen. • Tragen Sie bei der Verwendung des KFZ-Spezialwerkzeugs die entsprechend notwendige Schutzausrüstung wie z.B. Schutzbrille, Schutzhandschuhe, Sicherheitsschuhe etc. • Überschreiten Sie niemals die maximale Belastung des KFZ-Spezialwerkzeugs, wird diese dennoch überschritten darf das KFZ-Spezialwerkzeug auf gar keinen Fall weiter verwendet werden. • Verwenden Sie das KFZ-Spezialwerkzeug immer Bestimmungsgemäß, wie in der zugehörigen Produkt- bzw. Betriebsanleitung beschrieben. • Verwenden Sie das KFZ-Spezialwerkzeug niemals mit einem maschinellen Antrieb, betätigen Sie dieses ausschließlich von Hand per Muskelkraft mit einem manuellen Antrieb. • Verwenden Sie das KFZ-Spezialwerkzeug niemals für Serienabfertigungen mit vielen sich wiederholenden Arbeitsvorgängen innerhalb weniger Minuten. • Tragen, heben und positionieren Sie schwere Teile des KFZ-Spezialwerkzeugs, falls nötig mithilfe einer zweiten Fachkraft. • Vermeiden Sie ein Herunterfallen sowie Schläge bzw. Stöße gegen das KFZ-Spezialwerkzeug oder schlagen mit einem Hammer oder sonstigen Gegenständen darauf herum. • Unterbrechen Sie sofort die Arbeit, wenn Sie sich bei der Verwendung mit dem KFZ-Spezialwerkzeug unsicher sind und nehmen gegebenenfalls Kontakt mit der GEDORE Automotive auf. • Reinigen Sie das KFZ-Spezialwerkzeug nach Gebrauch mit einem sauberen trockenen Putztuch und verwenden bzw. tauchen Sie dieses niemals in Wasser, Lösungsmittel oder sonstige Reinigungsflüssigkeiten. • Lassen Sie das KFZ-Spezialwerkzeug zur Sicherheit alle 24 Monate von autorisiertem Fachpersonal der GEDORE Automotive überprüfen. • Beachten Sie die gesetzlichen Vorgaben zur umweltgerechten Entsorgung des KFZ-Spezialwerkzeugs sowie des zugehörigen Verpackungsmaterials, gegebenenfalls erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde nach umweltfreundlichen Entsorgungsmöglichkeiten.

SPECIAL VEHICLE TOOLS from GEDORE Automotive

EN: General safety instructions

Be sure to read and observe the following SAFETY INSTRUCTIONS for the special automotive tools from GEDORE Automotive; depending on the application and tool, misuse can, in the worst case scenario, lead to DEATH or SERIOUS INJURY! • Never allow unauthorized, inexperienced and underage people or children or people with limited physical, sensory and mental abilities to use the special vehicle tool; this is not a toy. • Please note that the special vehicle tool may only be used in specialist vehicle workshops by trained specialists who are familiar with the basic regulations on occupational safety, accident prevention and environmental protection. • Before using the special automotive tool, read and understand the associated product or operating instructions and adhere to all instructions and regulations for safe use listed therein. • For vehicle-specific application procedures, always follow the vehicle manufacturer's instructions and regulations. • Keep the product or operating instructions in a safe place; these are part of the special automotive tool so that you or subsequent users can access them at any time. • Before each use, carefully check the special automotive tool for damage, loose parts and unauthorized modifications and never use it if any are found. • Please note that repairs to the special vehicle tool may only be carried out by specially trained specialist personnel from GEDORE Automotive. • Use the special automotive tool only with original spare parts and accessories from GEDORE Automotive. • When using special automotive tools, always adhere to the basic regulations for occupational safety, accident prevention and environmental protection. • Never use the special vehicle tool when you are tired or under the influence of medication, alcohol or drugs. • Use the special vehicle tool only in a safe working environment and ensure that no unauthorized persons are in the immediate vicinity. • Before each use, check the moving parts of the special vehicle tool for contamination and, if necessary, clean and lubricate them a suitable lubricant. • When working with the special automotive tool, be sure to keep your hands and fingers away from moving parts. • When using the special vehicle tool, wear the appropriate protective equipment such as safety glasses, protective gloves, safety shoes, etc. • Never exceed the maximum load on the special vehicle tool; if this is exceeded, the special vehicle tool must not be used under any circumstances become. • Always use the special automotive tool as intended, as described in the associated product or operating instructions. • Never use the special vehicle tool with a mechanical drive; only operate it by hand using muscle power with a manual drive. • Never use the special automotive tool for series handling with many repetitive work processes within a few minutes. • Carry, lift and position heavy parts of the special automotive tool, if necessary with the help of a second specialist. • Avoid dropping or hitting the special automotive tool or hitting it with a hammer or other objects. • Stop work immediately if you are unsure about using the special automotive tool and, if necessary, contact GEDORE Automotive. • Clean the special automotive tool after use with a clean, dry cleaning cloth and never use or immerse it in water, solvents or other cleaning liquids. • For safety reasons, have the special vehicle tool checked by authorized GEDORE Automotive specialists every 24 months. • Observe the legal requirements for the environmentally friendly disposal of special automotive tools and the associated packaging material; if necessary, ask your local authority about environmentally friendly disposal options.



- Sicherheitshinweise
- Safety instructions
- Consignes de sécurité
- Istruzioni di sicurezza
- Instrucciones de seguridad
- Veiligheidsinstructies
- Instruções de segurança

- Οδηγίες ασφαλείας
- Säkerhetsanvisningar
- Sigurnosne upute
- Instrukcje bezpieczeństwa
- Bezpečnostní pokyny
- Instrucțiuni de siguranță
- Biztonsági utasítások

- Bezpečnostné pokyny
- Varnostna navodila
- Ohutusjuhised
- Drošības norādījumi
- Turvaohjeet
- Sikkerhedsinstruktioner
- Инструкции по безопасности

OUTILS SPÉCIAUX POUR VÉHICULES de GEDORE Automotive**FR: Consignes générales de sécurité**

Assurez-vous de lire et de respecter les INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ suivantes pour les outils automobiles spéciaux de GEDORE Automotive, en fonction de l'application et de l'outil, une mauvaise utilisation peut, dans le pire des cas, entraîner la MORT ou des BLESSURES GRAVES ! • Ne laissez jamais des personnes non autorisées, inexpérimentées et mineures, des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles et mentales limitées, utiliser l'outil spécial du véhicule. Il ne s'agit pas d'un jouet ; • Veuillez noter que l'outil spécial véhicule ne peut être utilisé que dans des ateliers spécialisés pour véhicules, par des spécialistes formés et familiarisés avec les réglementations de base en matière de sécurité au travail, de prévention des accidents et de protection de l'environnement. • Avant d'utiliser l'outil automobile spécial, lisez et comprenez le produit associé ou les instructions d'utilisation et respectez toutes les instructions et réglementations pour une utilisation sûre qui y sont répertoriées. • Pour les procédures d'application spécifiques au véhicule, suivez toujours les instructions et les réglementations du constructeur du véhicule. • Conservez le produit ou le mode d'emploi dans un endroit sûr ; ils font partie de l'outil spécial automobile afin que vous ou les utilisateurs ultérieurs puissiez y accéder à tout moment. • Avant chaque utilisation, vérifiez soigneusement l'outil spécial automobile pour déceler tout dommage, toute pièce desserrée ou toute modification non autorisée et ne l'utilisez jamais s'il y en a. • Veuillez noter que les réparations sur l'outil spécial véhicule ne peuvent être effectuées que par du personnel spécialisé spécialement formé de GEDORE Automotive. • Utilisez l'outil spécial automobile uniquement avec des pièces de rechange et des accessoires d'origine de GEDORE Automotive. • Lorsque vous utilisez des outils automobiles spéciaux, respectez toujours les réglementations de base en matière de sécurité au travail, de prévention des accidents et de protection de l'environnement. • N'utilisez jamais l'outil spécial véhicule lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de médicaments, d'alcool ou de drogues. • Utilisez l'outil spécial pour véhicule uniquement dans un environnement de travail sûr et assurez-vous qu'aucune personne non autorisée ne se trouve à proximité immédiate. • Avant chaque utilisation, vérifiez l'état des pièces mobiles de l'outil spécial pour véhicule et, si nécessaire, nettoyez-les et lubrifiez-les. lubrifiant approprié. • Lorsque vous travaillez avec l'outil spécial automobile, veillez à garder vos mains et vos doigts éloignés des pièces mobiles. • Lors de l'utilisation de l'outil spécial pour véhicule, portez l'équipement de protection approprié tel que des lunettes de sécurité, des gants de protection, des chaussures de sécurité, etc. • Ne dépassez jamais la charge maximale de l'outil spécial pour véhicule si celle-ci est dépassée, l'outil spécial pour véhicule ne doit pas être dépassé ; utilisé en aucune circonstance. • Utilisez toujours l'outil automobile spécial comme prévu, comme décrit dans le produit associé ou dans le mode d'emploi. • N'utilisez jamais l'outil spécial véhicule à entraînement mécanique ; actionnez-le uniquement à la main en utilisant la force musculaire avec un entraînement manuel. • N'utilisez jamais l'outil spécial automobile pour la manipulation en série avec de nombreux processus de travail répétitifs en quelques minutes. • Transporter, soulever et positionner les pièces lourdes de l'outil spécial automobile, si nécessaire avec l'aide d'un deuxième spécialiste. • Évitez de laisser tomber ou de heurter l'outil spécial automobile ou de le frapper avec un marteau ou d'autres objets. • Arrêtez immédiatement le travail si vous n'êtes pas sûr d'utiliser l'outil spécial automobile et, si nécessaire, contactez GEDORE Automotive. • Nettoyez l'outil spécial automobile après utilisation avec un chiffon de nettoyage propre et sec et ne l'immergez jamais dans l'eau, les solvants ou autres liquides de nettoyage. • Pour des raisons de sécurité, faites contrôler l'outil spécial véhicule tous les 24 mois par des spécialistes agréés GEDORE Automotive. • Respectez les exigences légales pour l'élimination écologique des outils automobiles spéciaux et du matériel d'emballage associé ; renseignez-vous si nécessaire auprès de votre autorité locale sur les options d'élimination respectueuses de l'environnement.

UTENSILI SPECIALI PER VEICOLI di GEDORE Automotive**IT: Istruzioni generali di sicurezza**

Leggere e osservare assolutamente le seguenti ISTRUZIONI DI SICUREZZA per gli utensili speciali per autoveicoli di GEDORE Automotive. A seconda dell'applicazione e dell'utensile, un uso improprio può, nel peggiore dei casi, causare MORTE o LESIONI GRAVI! • Non consentire mai a persone non autorizzate, inesperte e minorenni o a bambini o persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali limitate di utilizzare l'attrezzo speciale del veicolo: questo non è un giocattolo ; • Si prega di notare che l'attrezzo speciale per veicoli può essere utilizzato solo in officine specializzate per veicoli da specialisti addestrati che abbiano familiarità con le norme di base sulla sicurezza sul lavoro, sulla prevenzione degli infortuni e sulla protezione dell'ambiente. • Prima di utilizzare lo strumento speciale per autoveicoli, leggere e comprendere il prodotto associato o le istruzioni operative e attenersi a tutte le istruzioni e norme per l'uso sicuro ivi elencate. • Per le procedure di applicazione specifiche del veicolo, seguire sempre le istruzioni e le normative del produttore del veicolo. • Conservare il prodotto o le istruzioni per l'uso in un luogo sicuro ; fanno parte dello speciale strumento automobilistico in modo che voi o gli utenti successivi possiate accedervi in qualsiasi momento. • Prima di ogni utilizzo, controllare attentamente lo speciale attrezzo automobilistico per eventuali danni, parti allentate e modifiche non autorizzate e non utilizzarlo mai se ne vengono trovati. • Si tenga presente che le riparazioni sull'utensile speciale per veicoli possono essere eseguite solo da personale specializzato appositamente formato da GEDORE Automotive. • Utilizzare lo speciale utensile automobilistico solo con pezzi di ricambio e accessori originali di GEDORE Automotive. • Quando si utilizzano utensili automobilistici speciali, rispettare sempre le norme di base per la sicurezza sul lavoro, la prevenzione degli infortuni e la tutela dell'ambiente. • Non utilizzare mai l'attrezzo speciale per veicoli quando si è stanchi o sotto l'effetto di farmaci, alcol o droghe. • Utilizzare l'attrezzo speciale per veicoli solo in un ambiente di lavoro sicuro e assicurarsi che non si trovino persone non autorizzate nelle immediate vicinanze. • Prima di ogni utilizzo, controllare che le parti mobili dell'attrezzo speciale per veicoli non siano contaminate e, se necessario, pulirle e lubrificarle. lubrificante adatto. • Quando si lavora con l'utensile speciale per automobili, assicurarsi di tenere le mani e le dita lontane dalle parti in movimento. • Quando si utilizza l'attrezzo per veicolo speciale, indossare l'equipaggiamento protettivo adeguato come occhiali di sicurezza, guanti protettivi, scarpe antinfortunistiche, ecc. • Non superare mai il carico massimo sull'attrezzo per veicolo speciale, se questo viene superato, l'attrezzo per veicolo speciale non deve essere scaricato utilizzato in qualsiasi circostanza diventa. • Utilizzare sempre lo speciale attrezzo automobilistico come previsto, come descritto nel prodotto associato o nelle istruzioni per l'uso. • Non utilizzare mai l'utensile speciale per veicoli con azionamento meccanico ; azionarlo solo manualmente utilizzando la forza muscolare con azionamento manuale. • Non utilizzare mai lo speciale utensile automobilistico per la movimentazione in serie con molti processi di lavoro ripetitivi in pochi minuti. • Trasportare, sollevare e posizionare parti pesanti dell'attrezzo speciale automobilistico, se necessario con l'aiuto di un secondo specialista. • Evitare di far cadere o colpire lo speciale attrezzo automobilistico o di colpirlo con un martello o altri oggetti. • Se non si è sicuri sull'utilizzo dello speciale utensile automobilistico, interrompere immediatamente il lavoro e, se necessario, contattare GEDORE Automotive. • Pulire lo speciale utensile automobilistico dopo l'uso con un panno pulito e asciutto e non utilizzarlo né immergerlo mai in acqua, solventi o altri liquidi detergenti. • Per motivi di sicurezza far controllare ogni 24 mesi l'utensile speciale per veicoli da specialisti autorizzati GEDORE Automotive. • Rispettare i requisiti legali per lo smaltimento ecocompatibile di speciali strumenti automobilistici e del relativo materiale di imballaggio ; se necessario, chiedere alle autorità locali informazioni sulle opzioni di smaltimento ecocompatibili.



- Sicherheitshinweise
- Safety instructions
- Consignes de sécurité
- Istruzioni di sicurezza
- Instrucciones de seguridad
- Veiligheidsinstructies
- Instruções de segurança

- Οδηγίες ασφαλείας
- Säkerhetsanvisningar
- Sigurnosne upute
- Instrukcje bezpieczeństwa
- Bezpečnostní pokyny
- Instrucțiuni de siguranță
- Biztonsági utasítások

- Bezpečnostné pokyny
- Varnostna navodila
- Ohutusjuhised
- Drošības norādījumi
- Turvaohjeet
- Sikkerhedsinstruktioner
- Инструкции по безопасности

HERRAMIENTAS ESPECIALES PARA VEHÍCULOS de GEDORE Automotive

ES: Instrucciones generales de seguridad

Asegúrese de leer y observar las siguientes INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD para las herramientas especiales para automóviles de GEDORE Automotive. Dependiendo de la aplicación y la herramienta, el mal uso puede, en el peor de los casos, provocar la MUERTE o LESIONES GRAVES; • Nunca permita que personas no autorizadas, inexpertas, menores de edad o niños o personas con capacidades físicas, sensoriales y mentales limitadas utilicen la herramienta especial del vehículo. Esta no es un juguete. • Tenga en cuenta que la herramienta especial para vehículos sólo puede ser utilizada en talleres especializados por especialistas capacitados que conozcan las normas básicas sobre seguridad laboral, prevención de accidentes y protección del medio ambiente. • Antes de utilizar la herramienta especial para automóviles, lea y comprenda el producto asociado o las instrucciones de funcionamiento y cumpla con todas las instrucciones y normas para un uso seguro que se enumeran en ellos. • Para los procedimientos de aplicación específicos del vehículo, siga siempre las instrucciones y regulaciones del fabricante del vehículo. • Guarde el producto o las instrucciones de funcionamiento en un lugar seguro; estos forman parte de la herramienta especial para automóviles para que usted o los usuarios posteriores puedan acceder a ellos en cualquier momento. • Antes de cada uso, revise cuidadosamente la herramienta especial para automóviles en busca de daños, piezas sueltas y modificaciones no autorizadas y nunca la use si encuentra alguna. • Tenga en cuenta que las reparaciones de la herramienta especial para vehículos sólo pueden ser realizadas por personal especializado especialmente formado de GEDORE Automotive. • Utilice la herramienta especial para automóviles únicamente con repuestos y accesorios originales de GEDORE Automotive. • Cuando utilice herramientas especiales para automóviles, respete siempre las normas básicas de seguridad laboral, prevención de accidentes y protección del medio ambiente. • Nunca utilice la herramienta especial para vehículos cuando esté cansado o bajo la influencia de medicamentos, alcohol o drogas. • Utilice la herramienta especial para vehículos únicamente en un entorno de trabajo seguro y asegúrese de que no haya personas no autorizadas en las inmediaciones. • Antes de cada uso, compruebe si las piezas móviles de la herramienta especial para vehículos están sucias y, si es necesario, límpielas y lubríquelas. Lubricante adecuado. • Cuando trabaje con la herramienta especial para automóviles, asegúrese de mantener las manos y los dedos alejados de las piezas móviles. • Cuando utilice la herramienta especial para vehículos, use el equipo de protección adecuado, como gafas de seguridad, guantes protectores, zapatos de seguridad, etc. • Nunca exceda la carga máxima de la herramienta especial para vehículos; si se excede, la herramienta especial para vehículos no debe usarse; utilizado bajo ninguna circunstancia. • Utilice siempre la herramienta especial para automóviles según lo previsto, como se describe en el producto asociado o en las instrucciones de funcionamiento. • Nunca utilice la herramienta especial para vehículos con accionamiento mecánico; utilícelo únicamente a mano utilizando la fuerza muscular con un accionamiento manual. • Nunca utilice la herramienta automotriz especial para manipulación en serie con muchos procesos de trabajo repetitivos en unos pocos minutos. • Transporte, levante y coloque piezas pesadas de la herramienta especial para automóviles, si es necesario con la ayuda de un segundo especialista. • Evite dejar caer o golpear la herramienta especial para automóviles o golpearla con un martillo u otros objetos. • Deje de trabajar inmediatamente si no está seguro de utilizar la herramienta especial para automóviles y, si es necesario, póngase en contacto con GEDORE Automotive. • Limpie la herramienta especial para automóviles después de su uso con un paño de limpieza limpio y seco y nunca la use ni la sumerja en agua, solventes u otros líquidos de limpieza. • Por razones de seguridad, haga que un especialista autorizado de GEDORE Automotive revise la herramienta especial para vehículos cada 24 meses. • Respete los requisitos legales para la eliminación respetuosa con el medio ambiente de herramientas especiales para automóviles y el material de embalaje asociado, si es necesario, consulte con su autoridad local sobre opciones de eliminación respetuosas con el medio ambiente;

SPECIAAL VOERTUIGGEREEDSCHAP van GEDORE Automotive

NL: Algemene veiligheidsinstructies

Lees en volg beslist de volgende VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES voor de speciale autogereedschappen van GEDORE Automotive; afhankelijk van de toepassing en het gereedschap kan misbruik in het ergste geval tot DOOD of ERNSTIG LETSEL leiden! • Laat nooit toe dat onbevoegde, onervaren en minderjarige mensen of kinderen of mensen met beperkte fysieke, zintuiglijke en mentale vermogens het speciale voertuiggereedschap gebruiken. Dit is geen speelgoed. • Houd er rekening mee dat het speciale voertuiggereedschap in gespecialiseerde voertuigwerkplaatsen alleen mag worden gebruikt door opgeleide specialisten die bekend zijn met de basisregels op het gebied van arbeidsveiligheid, ongevallenpreventie en milieubescherming. • Lees en begrijp voordat u het speciale autogereedschap gebruikt de bijbehorende product- of bedieningsinstructies en houd u aan alle daarin vermelde instructies en voorschriften voor veilig gebruik. • Volg voor voertuigspecifieke toepassingsprocedures altijd de instructies en voorschriften van de voertuigfabrikant. • Bewaar het product of de gebruiksaanwijzing op een veilige plaats; deze maken deel uit van de speciale automotive tool, zodat u of volgende gebruikers er altijd toegang toe hebben. • Controleer vóór elk gebruik het speciale autogereedschap zorgvuldig op beschadigingen, losse onderdelen en ongeoorloofde wijzigingen en gebruik het nooit als er toch iets wordt aangetroffen. • Houd er rekening mee dat reparaties aan het speciale voertuiggereedschap uitsluitend door speciaal opgeleid vakpersoneel van GEDORE Automotive mogen worden uitgevoerd. • Gebruik het speciale automotive gereedschap alleen met originele reserveonderdelen en accessoires van GEDORE Automotive. • Houd u bij het gebruik van speciaal autogereedschap altijd aan de basisvoorschriften voor arbeidsveiligheid, ongevallenpreventie en milieubescherming. • Gebruik het speciale voertuiggereedschap nooit als u moe bent of onder invloed bent van medicijnen, alcohol of drugs. • Gebruik het speciale voertuiggereedschap alleen in een veilige werkomgeving en zorg ervoor dat er geen onbevoegde personen in de directe omgeving aanwezig zijn. • Controleer vóór elk gebruik de bewegende delen van het speciale voertuiggereedschap op vervuiling en reinig en smeer deze indien nodig. geschikt smeermiddel. • Als u met het speciale autogereedschap werkt, zorg er dan voor dat u uw handen en vingers uit de buurt van bewegende delen houdt. • Draag bij gebruik van het speciale voertuiggereedschap de juiste beschermende uitrusting, zoals een veiligheidsbril, beschermende handschoenen, veiligheidsschoenen, enz. • Overschrijd nooit de maximale belasting van het speciale voertuiggereedschap. Als dit wordt overschreden, mag het speciale voertuiggereedschap dat niet zijn onder geen enkele omstandigheid gebruikt worden. • Gebruik het speciale automotive gereedschap altijd waarvoor het bedoeld is, zoals beschreven in de bijbehorende product- of gebruiksaanwijzing. • Gebruik het speciale voertuiggereedschap nooit met een mechanische aandrijving; bedien het met de hand met spierkracht bij een handmatige aandrijving. • Gebruik het speciale automotive gereedschap nooit voor seriehandelingen met veel repetitieve werkprocessen binnen enkele minuten. • Zware onderdelen van het speciale automotive gereedschap dragen, heffen en positioneren, indien nodig met hulp van een tweede specialist. • Zorg ervoor dat u het speciale autogereedschap niet laat vallen of erop stoot, en dat u er ook niet met een hamer of andere voorwerpen op slaat. • Stop onmiddellijk de werkzaamheden als u twijfelt over het gebruik van het speciale automotive-gereedschap en neem indien nodig contact op met GEDORE Automotive. • Reinig het speciale autogereedschap na gebruik met een schone, droge reinigingsdoek en gebruik of dompel het nooit onder in water, oplosmiddelen of andere reinigingsvloeistoffen. • Laat het speciale voertuiggereedschap om veiligheidsredenen elke 24 maanden door geautoriseerde GEDORE Automotive-specialisten controleren. • Leef de wettelijke eisen voor het milieuvriendelijk afvoeren van speciaal autogereedschap en het bijbehorende verpakkingsmateriaal na, informeer bij uw gemeente naar milieuvriendelijke afvoermogelijkheden.



• Sicherheitshinweise
• Safety instructions
• Consignes de sécurité
• Istruzioni di sicurezza
• Instrucciones de seguridad
• Veiligheidsinstructies
• Instruções de segurança

• Οδηγίες ασφαλείας
• Säkerhetsanvisningar
• Sigurnosne upute
• Instrukcje bezpieczeństwa
• Bezpečnostní pokyny
• Instrucțiuni de siguranță
• Biztonsági utasítások

• Bezpečnostné pokyny
• Varnostna navodila
• Ohutusjuhised
• Drošības norādījumi
• Turvaohjeet
• Sikkerhedsinstruktioner
• Инструкции по безопасности

FERRAMENTAS ESPECIAIS PARA VEÍCULOS da GEDORE Automotive

PT: Instruções gerais de segurança

Certifique-se de ler e observar as seguintes INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA para as ferramentas automotivas especiais da GEDORE Automotive, dependendo da aplicação e da ferramenta, o uso indevido pode, na pior das hipóteses, causar MORTE ou LESÕES GRAVES! • Nunca permita que pessoas não autorizadas, inexperientes e menores de idade ou crianças ou pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais limitadas utilizem a ferramenta especial do veículo. Esta não é um brinquedo; • Tenha em atenção que a ferramenta especial para veículos só pode ser utilizada em oficinas especializadas em veículos, por especialistas formados e familiarizados com as normas básicas sobre segurança no trabalho, prevenção de acidentes e proteção ambiental. • Antes de usar a ferramenta automotiva especial, leia e compreenda o produto associado ou as instruções de operação e siga todas as instruções e regulamentos para uso seguro listados nele. • Para procedimentos de aplicação específicos do veículo, siga sempre as instruções e regulamentos do fabricante do veículo. • Mantenha o produto ou as instruções de operação em local seguro; estes fazem parte da ferramenta automotiva especial para que você ou usuários subsequentes possam acessá-los a qualquer momento. • Antes de cada uso, verifique cuidadosamente a ferramenta automotiva especial quanto a danos, peças soltas e modificações não autorizadas e nunca a utilize se alguma for encontrada. • Observe que os reparos na ferramenta especial do veículo só podem ser realizados por pessoal especializado especialmente treinado da GEDORE Automotive. • Utilize a ferramenta automotiva especial somente com peças de reposição e acessórios originais da GEDORE Automotive. • Ao utilizar ferramentas automotivas especiais, siga sempre as normas básicas de segurança ocupacional, prevenção de acidentes e proteção ambiental. • Nunca utilize a ferramenta especial do veículo quando estiver cansado ou sob a influência de medicamentos, álcool ou drogas. • Use a ferramenta especial para veículos apenas em um ambiente de trabalho seguro e certifique-se de que não haja pessoas não autorizadas nas imediações. • Antes de cada uso, verifique se há contaminação nas partes móveis da ferramenta especial para veículos e, se necessário, limpe-as e lubrifique-as. Lubrificante adequado. • Ao trabalhar com a ferramenta automotiva especial, certifique-se de manter as mãos e os dedos longe das peças móveis. • Ao usar a ferramenta especial para veículo, use o equipamento de proteção adequado, como óculos de segurança, luvas de proteção, sapatos de segurança, etc. • Nunca exceda a carga máxima na ferramenta especial para veículo, se esta for excedida, a ferramenta especial para veículo não deve ser usado sob quaisquer circunstâncias. • Sempre use a ferramenta automotiva especial conforme pretendido, conforme descrito no produto associado ou nas instruções de operação. • Nunca utilize a ferramenta especial do veículo com acionamento mecânico; opere-a apenas manualmente usando a força muscular com acionamento manual. • Nunca use a ferramenta automotiva especial para manuseio em série com muitos processos de trabalho repetitivos em poucos minutos. • Transportar, levantar e posicionar peças pesadas da ferramenta automotiva especial, se necessário com a ajuda de um segundo especialista. • Evite deixar cair ou bater na ferramenta automotiva especial ou bater nela com um martelo ou outros objetos. • Pare o trabalho imediatamente se não tiver certeza sobre o uso da ferramenta automotiva especial e, se necessário, entre em contato com a GEDORE Automotive. • Limpe a ferramenta automotiva especial após o uso com um pano de limpeza limpo e seco e nunca a use ou mergulhe em água, solventes ou outros líquidos de limpeza. • Por razões de segurança, mande verificar a ferramenta especial do veículo por especialistas autorizados da GEDORE Automotive a cada 24 meses. • Observe os requisitos legais para o descarte ecologicamente correto de ferramentas automotivas especiais e do material de embalagem associado. Se necessário, pergunte às autoridades locais sobre opções de descarte ecologicamente corretos.

EΙΔΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΟΧΗΜΑΤΩΝ από την GEDORE Automotive

EL: Γενικές οδηγίες ασφαλείας

Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και τηρήσει τις ακόλουθες ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ για τα ειδικά εργαλεία αυτοκινήτου της GEDORE Automotive, ανάλογα με την εφαρμογή και το εργαλείο, η κακή χρήση μπορεί, στη χειρότερη περίπτωση, να οδηγήσει σε ΘΑΝΑΤΟ ή ΣΟΒΑΡΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ! • Μην επιτρέπετε ποτέ σε μη εξουσιοδοτημένα, άπειρα και ανήλικα άτομα ή παιδιά ή άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές και νοητικές ικανότητες να χρησιμοποιούν το ειδικό εργαλείο οχήματος. • Λάβετε υπόψη ότι το εργαλείο ειδικού οχήματος μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο σε εξειδικευμένα συνεργεία οχημάτων από εκπαιδευμένους ειδικούς που είναι εξοικειωμένοι με τους βασικούς κανονισμούς για την επαγγελματική ασφάλεια, την πρόληψη ατυχημάτων και την προστασία του περιβάλλοντος. • Πριν χρησιμοποιήσετε το ειδικό εργαλείο αυτοκινήτου, διαβάστε και κατανοήστε το σχετικό προϊόν ή τις οδηγίες λειτουργίας και τηρήστε όλες τις οδηγίες και τους κανονισμούς για ασφαλή χρήση που αναφέρονται σε αυτές. • Για διαδικασίες εφαρμογής ειδικά για το όχημα, να ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες και τους κανονισμούς του κατασκευαστή του οχήματος. • Φυλάξτε το προϊόν ή τις οδηγίες λειτουργίας σε ασφαλές μέρος. • Πριν από κάθε χρήση, ελέγχετε προσεκτικά το ειδικό εργαλείο αυτοκινήτου για φθορές, χαλαρά εξαρτήματα και μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις και μην το χρησιμοποιείτε ποτέ εάν εντοπιστούν. • Λάβετε υπόψη ότι οι επισκευές στο ειδικό εργαλείο οχήματος επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από ειδικά εκπαιδευμένο εξειδικευμένο προσωπικό της GEDORE Automotive. • Χρησιμοποιήστε το ειδικό εργαλείο αυτοκινήτου μόνο με γνήσια ανταλλακτικά και αξεσουάρ της GEDORE Automotive. • Όταν χρησιμοποιείτε ειδικά εργαλεία αυτοκινήτου, να τηρείτε πάντα τους βασικούς κανονισμούς για την επαγγελματική ασφάλεια, την πρόληψη ατυχημάτων και την προστασία του περιβάλλοντος. • Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το ειδικό εργαλείο οχήματος όταν είστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια φαρμάκων, αλκοόλ ή ναρκωτικών. • Χρησιμοποιήστε το ειδικό εργαλείο οχήματος μόνο σε ασφαλές περιβάλλον εργασίας και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν μη εξουσιοδοτημένα άτομα σε άμεση γειτνίαση, κατάλληλο λιπαντικό. • Όταν εργάζεστε με το ειδικό εργαλείο αυτοκινήτου, φροντίστε να κρατάτε τα χέρια και τα δάχτυλά σας μακριά από κινούμενα μέρη. • Όταν χρησιμοποιείτε το ειδικό εργαλείο οχήματος, να φοράτε τον κατάλληλο προστατευτικό εξοπλισμό, όπως γυαλιά ασφαλείας, προστατευτικά γάντια, παπούτσια ασφαλείας κ.λπ. χρησιμοποιείται υπό οποιοσδήποτε συνθήκες γίνεται. • Να χρησιμοποιείτε πάντα το ειδικό εργαλείο αυτοκινήτου όπως προβλέπεται, όπως περιγράφεται στο σχετικό προϊόν ή στις οδηγίες λειτουργίας. • Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το ειδικό εργαλείο οχήματος με μηχανική κίνηση. • Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το ειδικό εργαλείο αυτοκινήτου για χειρισμό σειρών με πολλές επαναλαμβανόμενες διαδικασίες εργασίας μέσα σε λίγα λεπτά. • Μεταφέρετε, σηκώστε και τοποθετήστε τα βαριά μέρη του ειδικού εργαλείου αυτοκινήτου, εάν είναι απαραίτητο με τη βοήθεια δεύτερου ειδικού. • Αποφύγετε να πέφτετε ή να χτυπάτε το ειδικό εργαλείο αυτοκινήτου ή να το χτυπάτε με σφυρί ή άλλα αντικείμενα. • Διακόψτε αμέσως την εργασία εάν δεν είστε σίγουροι για τη χρήση του ειδικού εργαλείου αυτοκινήτου και, εάν χρειάζεται, επικοινωνήστε με την GEDORE Automotive. • Καθαρίζετε το ειδικό εργαλείο αυτοκινήτου μετά τη χρήση με ένα καθαρό, στεγνό πανί καθαρισμού και μην το χρησιμοποιείτε ή βυθίζετε ποτέ σε νερό, διαλύτες ή άλλα υγρά καθαρισμού. • Για λόγους ασφαλείας, ελέγχετε το ειδικό εργαλείο οχήματος από εξουσιοδοτημένους ειδικούς της GEDORE Automotive κάθε 24 μήνες. • Τηρήστε τις νομικές απαιτήσεις για τη φιλική προς το περιβάλλον απόρριψη ειδικών εργαλείων αυτοκινήτου και του σχετικού υλικού συσκευασίας, εάν είναι απαραίτητο, ρωτήστε τις τοπικές αρχές σχετικά με τις φιλικές προς το περιβάλλον επιλογές απόρριψης.



- Sicherheitshinweise
- Safety instructions
- Consignes de sécurité
- Istruzioni di sicurezza
- Instrucciones de seguridad
- Veiligheidsinstructies
- Instruções de segurança

- Οδηγίες ασφαλείας
- Säkerhetsanvisningar
- Sigurnosne upute
- Instrukcje bezpieczeństwa
- Bezpečnostní pokyny
- Instrucțiuni de siguranță
- Biztonsági utasítások

- Bezpečnostné pokyny
- Varnostna navodila
- Ohutusjuhised
- Drošības norādījumi
- Turvaohjeet
- Sikkerhedsinstruktioner
- Инструкции по безопасности

SPECIALFORDONSVERKTYG från GEDORE Automotive

SV: Allmänna säkerhetsanvisningar

Var noga med att läsa och följa följande SÄKERHETSINSTRUKTIONER för de speciella fordonsverktygen från GEDORE Automotive, beroende på applikation och verktyg, kan felaktig användning i värsta fall leda till DÖDSFALL eller ALLVARLIG SKADA! • Tillåt aldrig obehöriga, oerfarna och minderåriga personer eller barn eller personer med begränsade fysiska, sensoriska och mentala förmågor att använda det speciella fordonsverktyget. Detta är inte en leksak. • Observera att det speciella fordonsverktyget endast får användas i specialfordonsverkstäder av utbildade specialister som är förtrodda med de grundläggande föreskrifterna om arbetarskydd, förebyggande av olyckor och miljöskydd. • Innan du använder det speciella fordonsverktyget, läs och förstå den tillhörande produkten eller bruksanvisningen och följ alla instruktioner och föreskrifter för säker användning som anges där. • För fordonsspecifika tillämpningsförfaranden, följ alltid fordonstillverkarens instruktioner och föreskrifter. • Förvara produkten eller bruksanvisningen på en säker plats. Dessa är en del av det speciella fordonsverktyget så att du eller efterföljande användare kan komma åt dem när som helst. • Före varje användning, kontrollera noggrant det speciella fordonsverktyget för skador, lösa delar och otillåtna modifieringar och använd det aldrig om några hittas. • Observera att reparationer av det speciella fordonsverktyget endast får utföras av specialutbildad specialistpersonal från GEDORE Automotive. • Använd det speciella fordonsverktyget endast med originalreservdelar och tillbehör från GEDORE Automotive. • När du använder speciella fordonsverktyg ska du alltid följa de grundläggande reglerna för arbetssäkerhet, förebyggande av olyckor och miljöskydd. • Använd aldrig det speciella fordonsverktyget när du är trött eller påverkad av medicin, alkohol eller droger. • Använd det speciella fordonsverktyget endast i en säker arbetsmiljö och se till att inga obehöriga personer befinner sig i omedelbar närhet. • Före varje användning, kontrollera de rörliga delarna av specialfordonsverktyget för föroreningar och, om nödvändigt, rengör och smörj dem. lämpligt smörjmedel. • När du arbetar med det speciella fordonsverktyget, se till att hålla händer och fingrar borta från rörliga delar. • Bär lämplig skyddsutrustning som skyddsglasögon, skyddshandskar, skyddsskor, etc. När du använder det speciella fordonsverktyget. • Överskrid aldrig den maximala belastningen på det speciella fordonsverktyget om detta överskrids, får det speciella fordonsverktyget inte vara det används under alla omständigheter bli. • Använd alltid det speciella fordonsverktyget som avsett, enligt beskrivningen i tillhörande produkt eller bruksanvisning. • Använd aldrig det speciella fordonsverktyget med en mekanisk drivning. • Använd aldrig det speciella fordonsverktyget för seriehantering med många repetitiva arbetsprocesser inom några minuter. • Bär, lyft och placera tunga delar av det speciella fordonsverktyget, vid behov med hjälp av en andra specialist. • Undvik att tappa eller slå det speciella fordonsverktyget eller slå det med en hammare eller andra föremål. • Stoppa arbetet omedelbart om du är osäker på att använda det speciella fordonsverktyget och kontakta vid behov GEDORE Automotive. • Rengör det speciella fordonsverktyget efter användning med en ren, torr rengöringsduk och använd eller doppa aldrig ner det i vatten, lösningsmedel eller andra rengöringsvätskor. • Av säkerhetsskäl, låt det speciella fordonsverktyget kontrolleras av auktoriserade GEDORE Automotive-specialister var 24:e månad. • Beakta lagkraven för miljövänlig kassering av specialverktyg för fordon och tillhörande förpackningsmaterial, fråga din lokala myndighet om miljövänliga kasseringssalternativ.

SPECIJALNI ALATI ZA VOZILA iz GEDORE Automotive

HR: Opće sigurnosne upute

Obovezno pročitajte i pridržavajte se sljedećih SIGURNOSNIH UPUTA za specijalne automobilske alate tvrtke GEDORE Automotive, ovisno o primjeni i alatu, pogrešna uporaba može, u najgorem slučaju, dovesti do SMRTI ili OZBILJNIH OZLJEDA! • Nikada ne dopustite neovlaštenim, neiskusnim i maloljetnim osobama ili djeci ili osobama s ograničenim fizičkim, osjetilnim i mentalnim sposobnostima da koriste specijalni alat za vozila; ovo nije igračka. • Imajte na umu da specijalni alat za vozila smiju koristiti samo obučeni stručnjaci koji su upoznati s osnovnim propisima o zaštiti na radu, sprječavanju nezgoda i zaštiti okoliša u specijaliziranim radionicama za vozila. • Prije uporabe posebnog automobilske alata, pročitajte i razumite povezane upute za proizvod ili rad i pridržavajte se svih tamo navedenih uputa i propisa za sigurnu uporabu. • Za postupke primjene specifične za vozilo, uvijek slijedite upute i propise proizvođača vozila. • Čuvajte proizvod ili upute za uporabu na sigurnom mjestu; oni su dio posebnog automobilske alata tako da im vi ili sljedeći korisnici možete pristupiti u bilo kojem trenutku. • Prije svake uporabe pažljivo provjerite specijalni automobilski alat za oštećenje, labave dijelove i neovlaštene izmjene i nikada ga ne koristite ako ih pronađete. • Imajte na umu da popravke specijalnog alata za vozila smije izvoditi samo posebno obučeno stručno osoblje tvrtke GEDORE Automotive. • Koristite specijalni automobilski alat samo s originalnim rezervnim dijelovima i priborom tvrtke GEDORE Automotive. • Pri uporabi specijalnih automobilske alata uvijek se pridržavajte osnovnih propisa za zaštitu na radu, sprječavanje nesreća i zaštitu okoliša. • Nikada nemojte koristiti specijalni alat za vozila kada ste umorni ili pod utjecajem lijekova, alkohola ili droge. • Koristite alat za specijalno vozilo samo u sigurnom radnom okruženju i osigurajte da nema neovlaštenih osoba u neposrednoj blizini. • Prije svake uporabe provjerite pokretne dijelove alata za vozilo na onečišćenje i, ako je potrebno, očistite ih i podmažite. prikladno mazivo. • Kada radite s posebnim alatom za automobile, pazite da držite ruke i prste podalje od pokretnih dijelova. • Kada koristite alat za specijalno vozilo, nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su zaštitne naočale, zaštitne rukavice, zaštitne cipele, itd. • Nikada ne prekoračite maksimalno opterećenje alata za vozilo; ako je ono prekoračeno, alat za specijalno vozilo ne smije biti koristiti pod bilo kojim okolnostima postati. • Uvijek koristite specijalni automobilski alat prema namjeni, kao što je opisano u povezanom proizvodu ili uputama za uporabu. • Nikada nemojte koristiti specijalni alat za vozila s mehaničkim pogonom; upravljajte njime samo ručno koristeći snagu mišića s ručnim pogonom. • Nikada nemojte koristiti specijalni automobilski alat za serijsko rukovanje s mnogo ponavljajućih radnih procesa unutar nekoliko minuta. • Nosite, podižite i postavljajte teške dijelove posebnog automobilske alata, ako je potrebno uz pomoć drugog stručnjaka. • Izbjegavajte ispuštanje ili udaranje specijalnog alata za automobile ili ga udaranje čekićem ili drugim predmetima. • Odmah prekinite s radom ako niste sigurni oko korištenja specijalnog automobilske alata i, ako je potrebno, kontaktirajte GEDORE Automotive. • Očistite specijalni automobilski alat nakon upotrebe čistom, suhom krpom za čišćenje i nikada ga ne koristite niti uranjajte u vodu, otapala ili druge tekućine za čišćenje. • Iz sigurnosnih razloga neka specijalne alate za vozila provjeravaju ovlašteni stručnjaci GEDORE Automotive svaka 24 mjeseca. • Poštujte zakonske zahtjeve za ekološki prihvatljivo zbrinjavanje posebnih automobilske alata i pripadajućeg materijala za pakiranje, ako je potrebno, raspitajte se kod lokalnih vlasti o mogućnostima ekološki prihvatljivog zbrinjavanja.



- Sicherheitshinweise
- Safety instructions
- Consignes de sécurité
- Istruzioni di sicurezza
- Instrucciones de seguridad
- Veiligheidsinstructies
- Instruções de segurança
- Οδηγίες ασφαλείας
- Säkerhetsanvisningar
- Sigurnosne upute
- Instrukcje bezpieczeństwa
- Bezpečnostní pokyny
- Instrucțiuni de siguranță
- Biztonsági utasítások
- Bezpečnostné pokyny
- Varnostna navodila
- Ohutusjuhised
- Drošības norādījumi
- Turvaohjeet
- Sikkerhedsinstruktioner
- Инструкции по безопасности

SPECJALNE NARZĘDZIA POJAZDOWE firmy GEDORE Automotive**PL: Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa**

Koniecznie przeczytaj i przestrzegaj poniższych WSKAZÓWEK BEZPIECZEŃSTWA dla specjalnych narzędzi samochodowych firmy GEDORE Automotive, w zależności od zastosowania i narzędzia, niewłaściwe użycie może w najgorszym przypadku doprowadzić do ŚMIERCI lub POWAŻNYCH OBRAŻEŃ! • Nigdy nie pozwalaj osobom nieupoważnionym, niedoświadczonym i niepełnoletnim, dzieciom lub osobom o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych i umysłowych korzystać ze specjalnego narzędzia samochodowego. To nie jest zabawka; • Należy pamiętać, że specjalne narzędzie samochodowe może być używane wyłącznie w specjalistycznych warsztatach samochodowych przez przeszkolonych specjalistów, zaznajomionych z podstawowymi przepisami dotyczącymi bezpieczeństwa pracy, zapobiegania wypadkom i ochrony środowiska. • Przed użyciem specjalnego narzędzia samochodowego należy przeczytać i zrozumieć powiązaną z nim instrukcję obsługi produktu lub instrukcję obsługi oraz przestrzegać wszystkich zawartych w niej instrukcji i przepisów dotyczących bezpiecznego użytkowania. • W przypadku procedur aplikacji specyficznych dla pojazdu należy zawsze postępować zgodnie z instrukcjami i przepisami producenta pojazdu. • Przechowuj produkt lub instrukcję obsługi w bezpiecznym miejscu; są one częścią specjalnego narzędzia samochodowego, aby Ty lub kolejni użytkownicy mieli do nich dostęp w każdej chwili. • Przed każdym użyciem dokładnie sprawdź specjalne narzędzie samochodowe pod kątem uszkodzeń, luźnych części i nieautoryzowanych modyfikacji i nigdy go nie używaj, jeśli zostaną znalezione. • Proszę pamiętać, że naprawy specjalnego narzędzia samochodowego mogą być wykonywane wyłącznie przez specjalnie przeszkolony personel specjalistyczny firmy GEDORE Automotive. • Specjalnego narzędzia samochodowego należy używać wyłącznie z oryginalnymi częściami zamiennymi i akcesoriami firmy GEDORE Automotive. • Podczas korzystania ze specjalnych narzędzi samochodowych należy zawsze przestrzegać podstawowych przepisów bezpieczeństwa pracy, zapobiegania wypadkom i ochrony środowiska. • Nigdy nie używaj specjalnego narzędzia do pojazdu, gdy jesteś zmęczony lub pod wpływem leków, alkoholu lub narkotyków. • Specjalnego narzędzia do pojazdów używaj wyłącznie w bezpiecznym środowisku pracy i upewnij się, że w bezpośrednim sąsiedztwie nie znajdują się żadne osoby nieupoważnione. • Przed każdym użyciem sprawdź ruchome części specjalnego narzędzia do pojazdów pod kątem zanieczyszczeń i, jeśli to konieczne, wyczyść je i nasmaruj odpowiedni smar. • Podczas pracy ze specjalnym narzędziem samochodowym należy trzymać dłonie i palce z dala od ruchomych części. • Podczas korzystania ze specjalnego narzędzia do pojazdów należy nosić odpowiedni sprzęt ochronny, taki jak okulary ochronne, rękawice ochronne, obuwie ochronne itp. • Nigdy nie przekraczaj maksymalnego obciążenia specjalnego narzędzia do pojazdów. W przypadku jego przekroczenia nie wolno przekraczać maksymalnego obciążenia specjalnego narzędzia używanego w żadnych okolicznościach stają się. • Zawsze używaj specjalnego narzędzia samochodowego zgodnie z jego przeznaczeniem, zgodnie z opisem w dołączonej instrukcji obsługi lub produktu. • Nigdy nie używaj specjalnego narzędzia samochodowego z napędem mechanicznym; obsługuj je wyłącznie ręcznie, używając siły mięśni w przypadku napędu ręcznego. • Nigdy nie używaj specjalnego narzędzia samochodowego do seryjnej obróbki wielu powtarzalnych procesów roboczych w ciągu kilku minut. • Noś, podnoś i ustawiaj ciężkie części specjalnego narzędzia samochodowego, jeśli to konieczne, z pomocą drugiego specjalisty. • Unikaj upuszczania lub uderzania specjalnego narzędzia samochodowego, a także uderzania go młotkiem lub innymi przedmiotami. • Jeżeli nie jesteś pewien, czy użyć specjalnego narzędzia samochodowego, natychmiast przerwij pracę i w razie potrzeby skontaktuj się z GEDORE Automotive. • Po użyciu wyczyść specjalne narzędzie samochodowe czystą, suchą ściereczką i nigdy nie używaj go ani nie zanurzaj w wodzie, rozpuszczalnikach lub innych płynach czyszczących. • Ze względów bezpieczeństwa należy co 24 miesiące zlecać kontrolę specjalnego narzędzia samochodowego autoryzowanym specjalistom GEDORE Automotive. • Przestrzegaj wymogów prawnych dotyczących przyjaznej dla środowiska utylizacji specjalnych narzędzi samochodowych i związanych z nimi materiałów opakowaniowych, w razie potrzeby zapytaj władze lokalne o przyjazne dla środowiska możliwości utylizacji.

SPECIÁLNI NÁŘADÍ PRO VOZIDLA od GEDORE Automotive**CS: Všeobecné bezpečnostní pokyny**

Přečtěte si a dodržujte následující BEZPEČNOSTNÍ POKYNY pro speciální automobilové nářadí od GEDORE Automotive, v závislosti na aplikaci a nástroji může nesprávné použití v nejhorším případě vést ke SMRTI nebo VÁŽNÉMU ZRANĚNÍ! • Nikdy nedovolte neoprávněným, nezkušeným a nezletilým osobám nebo dětem nebo osobám s omezenými fyzickými, smyslovými a mentálními schopnostmi používat speciální nářadí do vozidla, toto není hračka. • Uvědomte si prosím, že speciální vozidlové nářadí smí ve specializovaných autodílnách používat pouze vyškolení odborníci, kteří jsou obeznámeni se základními předpisy o bezpečnosti práce, prevenci úrazů a ochraně životního prostředí. • Před použitím speciálního automobilového nářadí si přečtěte a pochopte související produkt nebo návod k obsluze a dodržujte všechny v něm uvedené pokyny a předpisy pro bezpečné použití. • U postupů aplikace specifických pro vozidlo vždy dodržujte pokyny a předpisy výrobce vozidla. • Uchovávejte produkt nebo návod k obsluze na bezpečném místě, jsou součástí speciálního automobilového nářadí, abyste k nim měli vy nebo další uživatelé kdykoli přístup. • Před každým použitím pečlivě zkontrolujte speciální automobilové nářadí, zda není poškozené, uvolněné části a neoprávněné úpravy a nikdy jej nepoužívejte, pokud nějaké najdete. • Uvědomte si prosím, že opravy speciálního automobilového nářadí smí provádět pouze speciálně vyškolený odborný personál společnosti GEDORE Automotive. • Speciální automobilové nářadí používejte pouze s originálními náhradními díly a příslušenstvím od GEDORE Automotive. • Při používání speciálního automobilového nářadí vždy dodržujte základní předpisy pro bezpečnost práce, prevenci úrazů a ochranu životního prostředí. • Nikdy nepoužívejte speciální nářadí vozidla, jste-li unavení nebo pod vlivem léků, alkoholu nebo drog. • Speciální automobilové nářadí používejte pouze v bezpečném pracovním prostředí a zajistěte, aby se v bezprostřední blízkosti nenacházely žádné nepovolené osoby. • Před každým použitím zkontrolujte, zda nejsou pohyblivé části speciálního automobilového nářadí znečištěné a v případě potřeby je vyčistěte a namažte a. vhodné mazo. • Při práci se speciálním automobilovým nářadím dbejte na to, aby se vaše ruce a prsty nedotýkaly pohyblivých částí. • Při používání speciálního automobilového nářadí používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou ochranné brýle, ochranné rukavice, bezpečnostní obuv atd. • Nikdy nepřekračujte maximální zatížení speciálního automobilového nářadí, pokud je toto překročeno, speciální automobilové nářadí nesmí být použito za jakýchkoli okolností. • Vždy používejte speciální automobilové nářadí tak, jak je určeno, jak je popsáno v příslušném produktu nebo návodu k obsluze. • Nikdy nepoužívejte speciální vozidlové nářadí s mechanickým pohonem pouze ručně pomocí síly svalů s ručním pohonem. • Nikdy nepoužívejte speciální automobilový nástroj pro sériovou manipulaci s mnoha opakujícími se pracovními procesy během několika minut. • Přenášejte, zvedněte a umístěte těžké díly speciálního automobilového nářadí, v případě potřeby s pomocí druhého odborníka. • Zabraňte pádu nebo nárazu speciálního automobilového nářadí nebo úderu kladivem nebo jinými předměty. • Okamžitě zastavte práci, pokud si nejste jisti používáním speciálního automobilového nářadí a v případě potřeby kontaktujte GEDORE Automotive. • Speciální automobilové nářadí po použití očistěte čistým suchým čistícím hadříkem a nikdy jej nepoužívejte ani neponořujte do vody, rozpouštědel nebo jiných čistících kapalin. • Z bezpečnostních důvodů nechte speciální vozidlové nářadí každých 24 měsíců zkontrolovat autorizovanými specialisty GEDORE Automotive. • Dodržujte zákonné požadavky na ekologickou likvidaci speciálního automobilového nářadí a souvisejícího obalového materiálu, v případě potřeby se zeptejte na možnosti ekologické likvidace u místních úřadů.



- Sicherheitshinweise
- Safety instructions
- Consignes de sécurité
- Istruzioni di sicurezza
- Instrucciones de seguridad
- Veiligheidsinstructies
- Instruções de segurança

- Οδηγίες ασφαλείας
- Säkerhetsanvisningar
- Sigurnosne upute
- Instrukcje bezpieczeństwa
- Bezpečnostní pokyny
- Instrucțiuni de siguranță
- Biztonsági utasítások

- Bezpečnostné pokyny
- Varnostna navodila
- Ohutusjuhised
- Drošības norādījumi
- Turvaohjeet
- Sikkerhedsinstruktioner
- Инструкции по безопасности

INSTRUMENTE SPECIALE PENTRU VEHICULE de la GEDORE Automotive

RO: Instrucțiuni generale de siguranță

Asigurați-vă că citiți și respectați următoarele INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ pentru sculele speciale pentru automobile de la GEDORE Automotive, în funcție de aplicație și unealtă, utilizarea greșită poate duce, în cel mai rău caz, la MOARTE sau RANĂRI GRAVI! • Nu permiteți niciodată persoanelor neautorizate, fără experiență și minore sau copiilor sau persoanelor cu abilități fizice, senzoriale și mentale limitate să folosească instrumentul special pentru vehicul, aceasta nu este o jucărie; • Vă rugăm să rețineți că unealta specială pentru vehicule poate fi utilizată în atelierele de vehicule specializate numai de către specialiști instruiți care sunt familiarizați cu reglementările de bază privind siguranța muncii, prevenirea accidentelor și protecția mediului. • Înainte de a utiliza unealta specială pentru automobile, citiți și înțelegeți produsul asociat sau instrucțiunile de utilizare și respectați toate instrucțiunile și reglementările de utilizare în siguranță enumerate în acestea. • Pentru procedurile de aplicare specifice vehiculului, urmați întotdeauna instrucțiunile și reglementările producătorului vehiculului. • Păstrați produsul sau instrucțiunile de utilizare într-un loc sigur, acestea fac parte din instrumentul special pentru automobile, astfel încât dvs. sau utilizatorii ulterioare să le puteți accesa în orice moment. • Înainte de fiecare utilizare, verificați cu atenție unealta specială pentru automobile pentru deteriorări, piese slăbite și modificări neautorizate și nu o utilizați niciodată dacă se găesc. • Vă rugăm să rețineți că reparațiile la sculele speciale ale vehiculului pot fi efectuate numai de personal specializat special instruit de la GEDORE Automotive. • Folosiți unealta specială auto numai cu piese de schimb și accesorii originale de la GEDORE Automotive. • Când utilizați unelte speciale pentru automobile, respectați întotdeauna reglementările de bază privind siguranța muncii, prevenirea accidentelor și protecția mediului. • Nu utilizați niciodată unealta specială pentru vehicul când sunteți obosit sau sub influența medicamentelor, alcoolului sau drogurilor. • Utilizați unealta specială pentru vehicul numai într-un mediu de lucru sigur și asigurați-vă că în imediata apropiere nu se află persoane neautorizate. Lubrifiant adecvat. • Când lucrați cu unealta specială pentru automobile, asigurați-vă că țineți mâinile și degetele departe de piesele mobile. • Când utilizați unealta specială pentru vehicul, purtați echipamentul de protecție corespunzător, cum ar fi ochelari de protecție, mănuși de protecție, încălțăminte de protecție, etc folosit în orice împrejurare devin. • Folosiți întotdeauna unealta specială pentru automobile așa cum este prevăzut, așa cum este descris în produsul asociat sau în instrucțiunile de utilizare. • Nu utilizați niciodată unealta specială pentru vehicule cu o acționare mecanică numai manual folosind puterea musculară cu o acționare manuală. • Nu utilizați niciodată unealta specială pentru automobile pentru manipularea în serie cu multe procese de lucru repetitive în câteva minute. • Cărați, ridicați și poziționați piesele grele ale sculei speciale pentru automobile, dacă este necesar cu ajutorul unui al doilea specialist. • Evitați să scăpați sau să loviți unealta specială pentru automobile sau să o loviți cu un ciocan sau cu alte obiecte. • Opriți imediat lucrul dacă nu sunteți sigur că folosiți unealta specială pentru automobile și, dacă este necesar, contactați GEDORE Automotive. • Curățați unealta specială pentru automobile după utilizare cu o cârpă curată și uscată și nu o utilizați sau scufundați niciodată în apă, solvenți sau alte lichide de curățare. • Din motive de siguranță, solicitați verificarea sculei speciale pentru vehicule de către specialiști autorizați GEDORE Automotive la fiecare 24 de luni. • Respectați cerințele legale pentru eliminarea ecologică a sculelor speciale pentru automobile și a materialului de ambalare asociat, dacă este necesar, întrebați autoritățile locale despre opțiunile de eliminare ecologică;

KÜLÖNLEGES JÁRMŰSZERSZÁMOK a GEDORE Automotive-tól

HU: Általános biztonsági utasítások

Feltétlenül olvassa el és tartsa be a GEDORE Automotive speciális autószerzőmaira vonatkozó alábbi BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOKAT, az alkalmazástól és a szerzőmától függően, a helytelen használat a legrosszabb esetben HALÁLHOZ vagy SÜLYOS SÉRÜLÉSHöz vezethet! • Soha ne engedje, hogy illetéktelen, tapasztalatlan és kiskorú személyek vagy gyermekek vagy korlátozott fizikai, érzékszervi és szellemi képességekkel rendelkező személyek használják a speciális járműszerzőmot. • Kérjük, vegye figyelembe, hogy a speciális járműszerzőmot csak olyan képzett szakemberek használhatják szakmühelyekben, akik ismerik a munkavédelmi, baleset-megelőzési és környezetvédelmi alapvető előírásokat. • A speciális gépjárműszerzőmot használatát előtt olvassa el és értse meg a kapcsolódó termék vagy használati utasítást, és tartsa be az ott felsorolt összes utasítást és előírást a biztonságos használat érdekében. • A járműspecifikus alkalmazási eljárásoknál mindig kövesse a jármű gyártójának utasításait és előírásait. • Tartsa biztonságos helyen a terméket vagy a használati utasítást, hogy ezek a speciális autószerzőm részét képezzék, hogy Ön vagy a későbbi felhasználók bármikor hozzáférhessenek. • Minden használat előtt gondosan ellenőrizze a speciális autószerzőmot, hogy nincsenek-e rajta sérülések, kilazult alkatrészek és jogosulatlan módosítások, és soha ne használja, ha ilyet talál. • Kérjük, vegye figyelembe, hogy a speciális járműszerzőm javítását csak a GEDORE Automotive speciálisan képzett szakemberei végezhetik. • A speciális autóiipari szerzőmot csak a GEDORE Automotive eredeti pótalkatrészeivel és tartozékaival használja. • A speciális gépjárműszerzőm használatakor mindig tartsa be az alapvető munkavédelmi, baleset-megelőzési és környezetvédelmi előírásokat. • Soha ne használja a speciális járműszerzőmot, ha fáradt vagy győgyzseres, alkoholos vagy drog hatása alatt áll. • A speciális járműszerzőmot csak biztonságos munkakörnyezetben használja, és ügyeljen arra, hogy illetéktelen személyek ne tartózkodjanak a közvetlen közelében. megfelelő kenőanyag. • Ha a speciális autószerzőmmal dolgozik, ügyeljen arra, hogy kezeit és ujjait távol tartsa a mozgó alkatrészekről. • A speciális járműszerzőm használatakor viseljen megfelelő védőfelszerelést, például védőszemüveget, védőkesztyűt, védőcipőt stb. • Soha ne lépje túl a speciális járműszerzőmra a maximális terhelést, ha ez túllépi, a speciális járműszerzőm nem szabad bármilyen körülmények között használatossá válnak. • A speciális gépjárműszerzőmot mindig rendeltetésszerűen használja, a kapcsolódó termékben vagy a kezelési útmutatóban leírtak szerint. • Soha ne használja a speciális járműszerzőmot mechanikus meghajtással, csak kézi erővel, kézi hajtással. • Soha ne használja a speciális autóiipari szerzőmot sorozatkezeléshez, ahol néhány percen belül ismétlődő munkafolyamatok vannak. • Hordja, emelje és helyezze el a speciális autószerzőm nehéz részeit, szükség esetén egy második szakember segítségével. • Ne ejtse le, ne üsse meg a speciális autószerzőmot, illetve ne üsse kalapáccsal vagy más tárggyal. • Azonnal hagyja abba a munkát, ha nem biztos abban, hogy használja a speciális autószerzőmot, és ha szükséges, forduljon a GEDORE Automotive-hoz. • Használat után tisztítsa meg a speciális autóiipari szerzőmot egy tiszta, száraz tisztítókendővel, és soha ne használja, illetve ne merítse vízbe, oldószerekbe vagy más tisztítófolyadékokba. • Biztonsági okokból 24 havonta ellenőriztesse a speciális járműszerzőmot a GEDORE Automotive hivatalos szakembereivel. • Tartsa be a speciális gépjárműszerzőm és a hozzájuk tartozó csomagolóanyagok környezetbarát ártalmatlanítására vonatkozó jogszabályi előírásokat, kérdezze meg a helyi hatóságokat a környezetbarát ártalmatlanítási lehetőségekről.



- Sicherheitshinweise
- Safety instructions
- Consignes de sécurité
- Istruzioni di sicurezza
- Instrucciones de seguridad
- Veiligheidsinstructies
- Instruções de segurança

- Οδηγίες ασφαλείας
- Säkerhetsanvisningar
- Sigurnosne upute
- Instrukcje bezpieczeństwa
- Bezpečnostní pokyny
- Instrucțiuni de siguranță
- Biztonsági utasítások

- Bezpečnostné pokyny
- Varnostna navodila
- Ohutusjuhised
- Drošības norādījumi
- Turvaohjeet
- Sikkerhedsinstruktioner
- Инструкции по безопасности

ŠPECIÁLNE NÁRADIE NA VOZIDLO od GEDORE Automotive

SK: Všeobecné bezpečnostné pokyny

Prečítajte si a dodržiavajte nasledujúce BEZPEČNOSTNÉ POKYNY pre špeciálne automobilové náradie od GEDORE Automotive, v závislosti od použitia a nástroja môže nesprávne použitie viesť v najhoršom prípade k SMRTI alebo VÁŽNEMU ZRANENIU! • Nikdy nedovoľte neoprávneným, neskúseným a maloletým osobám alebo deťom alebo osobám s obmedzenými fyzickými, zmyslovými a duševnými schopnosťami používať špeciálne náradie vozidla, toto nie je hračka. • Uvedomte si, že špeciálne vozidlové náradie smú v odborných autodiagnostikách používať len vyškolení odborníci, ktorí poznajú základné predpisy o bezpečnosti práce, prevencii nehôd a ochrane životného prostredia. • Pred použitím špeciálneho automobilového náradia si prečítajte a pochopte súvisiace pokyny k produktu alebo prevádzke a dodržiavajte všetky v nich uvedené pokyny a predpisy pre bezpečné používanie. • Pri postupoch aplikácie špecifických pre vozidlo vždy dodržiavajte pokyny a predpisy výrobcu vozidla. • Uchovajte produkt alebo návod na obsluhu na bezpečnom mieste, sú súčasťou špeciálneho automobilového náradia, aby ste k nim mali vy alebo ďalší používatelia kedykoľvek prístup. • Pred každým použitím starostlivo skontrolujte špeciálne automobilové náradie, či nie je poškodené, uvoľnené diely a neoprávnené úpravy a nikdy ho nepoužívajte, ak nejaké nájdete. • Uvedomte si prosím, že opravy špeciálneho automobilového náradia môže vykonávať len špeciálne vyškolený odborný personál GEDORE Automotive. • Špeciálne automobilové náradie používajte len s originálnymi náhradnými dielmi a príslušenstvom od GEDORE Automotive. • Pri používaní špeciálneho automobilového náradia vždy dodržiavajte základné predpisy pre bezpečnosť práce, prevenciu úrazov a ochranu životného prostredia. • Špeciálne náradie vozidla nikdy nepoužívajte, keď ste unavení alebo pod vplyvom liekov, alkoholu alebo drog. • Špeciálne vozidlové náradie používajte iba v bezpečnom pracovnom prostredí a zaistite, aby sa v jeho bezprostrednej blízkosti nenachádzali žiadne neoprávnené osoby. • Pred každým použitím skontrolujte, či nie sú pohyblivé časti špeciálneho automobilového náradia znečistené a v prípade potreby ich očistite a namažte a. vhodné mazivo. • Pri práci so špeciálnym automobilovým náradím držte ruky a prsty mimo pohyblivých častí. • Pri používaní špeciálneho automobilového náradia noste vhodné ochranné prostriedky, ako sú ochranné okuliare, ochranné rukavice, bezpečnostná obuv atď. • Nikdy neprekračujte maximálne zaťaženie špeciálneho automobilového náradia, ak je toto prekročené, špeciálne vozidlové náradie nesmie byť; použiť za akýchkoľvek okolností. • Vždy používajte špeciálne automobilové náradie podľa určenia, ako je popísané v príslušnom produkte alebo návode na obsluhu. • Špeciálne náradie vozidla s mechanickým pohonom nikdy nepoužívajte iba ručne pomocou sily svalov s ručným pohonom. • Nikdy nepoužívajte špeciálne automobilové náradie na sériovú manipuláciu s mnohými opakujúcimi sa pracovnými procesmi v priebehu niekoľkých minút. • Prenášajte, zdvíhajte a umiestňujte ťažké časti špeciálneho automobilového náradia, v prípade potreby s pomocou druhého odborníka. • Zabráňte pádu alebo nárazu špeciálneho automobilového náradia alebo úderu kladivom alebo inými predmetmi. • Ak si nie ste istí používaním špeciálneho automobilového náradia, okamžite zastavte prácu av prípade potreby kontaktujte GEDORE Automotive. • Špeciálne automobilové náradie po použití vyčistite čistou suchou čistiacou handričkou a nikdy ho nepoužívajte ani neponárajte do vody, rozpúšťadiel alebo iných čistiacich kvapalín. • Z bezpečnostných dôvodov nechajte špeciálne náradie vozidla každých 24 mesiacov skontrolovať autorizovaným špecialistom GEDORE Automotive. • Dodržiavajte zákonné požiadavky na ekologickú likvidáciu špeciálneho automobilového náradia a súvisiaceho obalového materiálu, ak je to potrebné, informujte sa na miestnom úrade o možnostiach ekologickej likvidácie.

SPECIALNO ORODJE ZA VOZILA podjetja GEDORE Automotive

SL: Splošna varnostna navodila

Preberite in upoštevajte naslednja VARNOSTNA NAVODILA za posebna avtomobilska orodja podjetja GEDORE Automotive, odvisno od uporabe in orodja, lahko napačna uporaba v najslabšem primeru povzroči SMRT ali HUDE POŠKODBE! • Nikoli ne dovolite nepooblaščenim, neizkušnim in mladoletnim osebam ali otrokom ali osebam z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi in duševnimi sposobnostmi uporabe posebnega orodja za vozila; to ni igračka. • Upoštevajte, da lahko specialno orodje za vozila v specializiranih delavnicah za vozila uporabljajo samo usposobljeni strokovnjaki, ki poznajo osnovne predpise o varnosti pri delu, preprečevanju nesreč in varstvu okolja. • Pred uporabo posebnega avtomobilskega orodja preberite in razumejte povezana navodila za izdelek ali uporabo ter upoštevajte vsa tam navedena navodila in predpise za varno uporabo. • Za postopke uporabe, specifične za vozilo, vedno upoštevajte navodila in predpise proizvajalca vozila. • Izdelek ali navodila za uporabo hranite na varnem mestu; ta so del posebnega avtomobilskega orodja, tako da lahko vi ali naslednji uporabniki do njih kadar koli dostopate. • Pred vsako uporabo skrbno preverite posebno avtomobilsko orodje za poškodbe, zrahljane dele in nepooblaščenke spremembe in ga nikoli ne uporabljajte, če jih najdete. • Upoštevajte, da lahko popravila posebnega orodja za vozila izvajajo samo posebej usposobljeni strokovno osebje podjetja GEDORE Automotive. • Uporabljajte posebno avtomobilsko orodje samo z originalnimi nadomestnimi deli in dodatki podjetja GEDORE Automotive. • Pri uporabi posebnih avtomobilskih orodij vedno upoštevajte osnovne predpise za varnost pri delu, preprečevanje nesreč in varstvo okolja. • Orodja za vozila nikoli ne uporabljajte, če ste utrujeni ali pod vplivom zdravil, alkohola ali mamil. • Orodje za posebno vozilo uporabljajte samo v varnem delovnem okolju in zagotovite, da v neposredni bližini ni nepooblaščenih oseb. • Pred vsako uporabo preverite, ali so gibljivi deli orodja za vozilo umazani in jih po potrebi očistite in namažite. primerno mazivo. • Ko delate s posebnim avtomobilskim orodjem, se prepričajte, da držite roke in prste stran od gibljivih delov. • Pri uporabi posebnega orodja za vozila nosite ustrezno zaščitno opremo, kot so zaščitna očala, zaščitne rokavice, varnostni čevlji itd. • Nikoli ne prekoračite največje obremenitve orodja za vozila; uporabljeni v kakršnih koli okoliščinah postanejo. • Posebno avtomobilsko orodje vedno uporabljajte, kot je predvideno, kot je opisano v povezanim izdelku ali navodilih za uporabo. • Nikoli ne uporabljajte posebnega orodja za vozila z mehanskim pogonom; upravljajte ga le ročno z uporabo mišične moči z ročnim pogonom. • Nikoli ne uporabljajte posebnega avtomobilskega orodja za serijsko rokovanje s številnimi ponavljajočimi se delovnimi procesi v nekaj minutah. • Prenašajte, dvigujte in nameščajte težke dele posebnega avtomobilskega orodja, po potrebi s pomočjo drugega strokovnjaka. • Izogibajte se padcem ali udarcem posebnega avtomobilskega orodja ali udarcem po njem s kladivom ali drugimi predmeti. • Takoj prenehajte z delom, če niste prepričani glede uporabe posebnega avtomobilskega orodja in se po potrebi obrnite na GEDORE Automotive. • Po uporabi posebnega avtomobilskega orodja očistite s čisto krpo za suho čiščenje in ga nikoli ne uporabljajte ali potopite v vodo, topila ali druge čistilne tekočine. • Iz varnostnih razlogov naj vsakih 24 mesecev specialno orodje za vozila pregledajo pooblaščenki strokovnjaki GEDORE Automotive. • Upoštevajte zakonske zahteve za okolju prijazno odstranjevanje posebnih avtomobilskih orodij in pripadajočega embalažnega materiala, če je potrebno, povprašajte lokalne oblasti o okolju prijaznih možnostih odstranjevanja.



- Sicherheitshinweise
- Safety instructions
- Consignes de sécurité
- Istruzioni di sicurezza
- Instrucciones de seguridad
- Veiligheidsinstructies
- Instruções de segurança

- Οδηγίες ασφαλείας
- Säkerhetsanvisningar
- Sigurnosne upute
- Instrukcje bezpieczeństwa
- Bezpečnostní pokyny
- Instrucțiuni de siguranță
- Biztonsági utasítások

- Bezpečnostné pokyny
- Varnostna navodila
- Ohutusjuhised
- Drošības norādījumi
- Turvaohjeet
- Sikkerhedsinstruktioner
- Инструкции по безопасности

SÕIDUKI ERITÖÖRIISTAD firmalt GEDORE Automotive

ET: Üldised ohutusjuhised

Lugege kindlasti läbi ja järgige GEDORE Automotive'i spetsiaalsete autotööriistade OHUTUSJUHISED, olenevalt rakendusest ja tööriistast, väärkasutamine võib halvimal juhul põhjustada SURMA või TÕSIKE VIGASTUSI! • Ärge lubage kunagi volitamata, kogenematutel ja alaealistel inimestel või piiratud füüsiliste, sensoorsete ja vaimsete võimetega inimestel kasutada spetsiaalset sõidukitööriista. • Pange tähele, et spetsiaalset sõidukitööriista võivad sõidukite spetsialiseeritud töökodades kasutada ainult koolitatud spetsialistid, kes tunnevad põhilisi tööohutuse, õnnetuste vältimise ja keskkonnakaitse eeskirju. • Enne spetsiaalse autotööriista kasutamist lugege läbi ja mõistke sellega seotud toodet või kasutusjuhendit ning järgige kõiki seal loetletud ohutu kasutamise juhiseid ja eeskirju. • Sõidukispetsiifiliste rakendusprotseduuride puhul järgige alati sõiduki tootja juhiseid ja eeskirju. • Hoidke toodet või kasutusjuhendit kindlas kohas, et need on osa spetsiaalsest autotööriistast, et teie või järgmised kasutajad saaksid neile igal ajal juurde pääseda. • Enne iga kasutuskorda kontrollige hoolikalt spetsiaalset autotööriista kahjustuste, lahtiste osade ja volitamata muudatuste suhtes ning ärge kunagi kasutage seda, kui neid leiate. • Pange tähele, et sõiduki spetsiaalset tööriista võivad remontida ainult ettevõtte GEDORE Automotive spetsiaalselt koolitatud spetsialistid. • Kasutage spetsiaalset autotööriista ainult koos GEDORE Automotive'i originaalvaruosade ja -tarvikutega. • Autotööstuse eritööriistade kasutamisel järgige alati põhilisi tööohutuse, õnnetuste vältimise ja keskkonnakaitse eeskirju. • Ärge kunagi kasutage spetsiaalset sõidukitööriista, kui olete väsinud või ravimite, alkoholi või narkootikumide mõju all. • Kasutage spetsiaalset sõidukitööriista ainult ohutus töökeskkonnas ja veenduge, et selle vahetus läheduses ei viibiks volitamata isikuid. • Enne iga kasutuskorda kontrollige sõiduki eritööriista liikuvaid osi saastumise suhtes ning vajadusel puhastage ja määrige. sobiv määrdeaine. • Spetsiaalse autotööriistaga töötades hoidke käed ja sõrmed liikuvatest osadest eemal. • Sõiduki eritööriista kasutades kandke vastavaid kaitsevahendeid, nagu kaitseprille, kaitsekindaid, kaitsejalatseid jne. • Ärge kunagi ületage sõiduki eritööriista maksimaalset koormust, kui see on ületatud, ei tohi sõiduki eritööriist olla mis tahes tingimustel kasutatavaks muutunud. • Kasutage alati spetsiaalset autotööriista ettenähtud viisil, nagu on kirjeldatud vastavas tootes või kasutusjuhendis. • Ärge kunagi kasutage mehaanilise ajamiga spetsiaalset sõidukitööriista ainult käsitsi, kasutades käsitsi ajamiga lihasjõudu. • Ärge kunagi kasutage spetsiaalset autotööriista seeriakäsitluseks, kus mõne minuti jooksul on palju korduvaid tööprotsesse. • Spetsiaalse autotööriista raskete osade kandmine, tõstmine ja positsioneerimine, vajadusel teise spetsialisti abiga. • Vältige spetsiaalse autotööriista maha kukkumist või löömist ega löömist haamri või muude esemetega. • Lõpetage töö kohe, kui te pole kindel autotööstuse eritööriista kasutamises ja vajadusel võtke ühendust GEDORE Automotive'iga. • Puhastage spetsiaalset autotööriista pärast kasutamist puhta kuiva puhastuslapiga ning ärge kunagi kasutage ega kastke seda vette, lahustitesse või muudesse puhastusvedelikesse. • Ohutuse tagamiseks laske spetsiaalset sõidukitööriista volitatud GEDORE Automotive spetsialistidel iga 24 kuu järel kontrollida. • Järgige seaduslikke nõudeid autotööstuse eritööriistade ja nendega seotud pakkematerjalide keskkonnasõbralikuks kõrvaldamiseks, vajadusel küsige oma kohalikult omavalitsuselt keskkonnasõbralikke jäätmekäitlusvõimalusi.

ĪPAŠI TRANSPORTLĪDZEKĻU RĪKI no GEDORE Automotive

LV: Vispārīgi drošības norādījumi

Noteikti izlasiet un ievērojiet tālāk sniegtos DROŠĪBAS NORĀDĪJUMUS GEDORE Automotive speciālajiem automobiļu instrumentiem, atkarībā no pielietojuma un instrumenta, nepareiza lietošana slīktākajā gadījumā var izraisīt NĀVI vai NOPAS TRAUMAS! • Nekad neļaujiet nepiederošām, nepieredējušām un nepilngadīgām personām vai bērniem vai personām ar ierobežotām fiziskām, maņu un garīgām spējām izmantot speciālo transportlīdzekļa instrumentu, kas nav rotālieta. • Lūdzu, ņemiet vērā, ka speciālo transportlīdzekļa instrumentu specializētās transportlīdzekļu darbnīcās drīkst izmantot tikai apmācīti speciālisti, kuri ir iepazinušies ar darba drošības, negadījumu novēršanas un vides aizsardzības pamatnoteikumiem. • Pirms speciālā automobiļu instrumenta izmantošanas izlasiet un izprotiet saistīto izstrādājumu vai lietošanas instrukciju un ievērojiet visus tajā uzskaitītos norādījumus un noteikumus drošai lietošanai. • Attiecībā uz konkrētām transportlīdzekļa procedūram vienmēr ievērojiet transportlīdzekļa ražotāja norādījumus un noteikumus. • Glabājiet produktu vai lietošanas instrukcijas drošā vietā, lai jūs vai nākamie lietotāji varētu tiem piekļūt jebkurā laikā. • Pirms katras lietošanas reizes rūpīgi pārbaudiet, vai īpašajam automobiļu instrumentam nav bojājumu, vai jūsu daļu un neatļautu modifikāciju, un nekad neizmantojiet to, ja tādi tiek atrasti. • Lūdzu, ņemiet vērā, ka speciālā transportlīdzekļa instrumenta remontu drīkst veikt tikai speciāli apmācīts speciālists no uzņēmuma GEDORE Automotive. • Izmantojiet speciālo automobiļu instrumentu tikai ar oriģinālajām GEDORE Automotive rezerves daļām un piederumiem. • Izmantojot speciālos automobiļu instrumentus, vienmēr ievērojiet darba drošības, nelaimes gadījumu novēršanas un vides aizsardzības pamatnoteikumus. • Nekad neizmantojiet speciālo transportlīdzekļa instrumentu, ja esat noguris vai medikamentu, alkohola vai narkotiku ietekmē. • Izmantojiet speciālo transportlīdzekļa instrumentu tikai drošā darba vidē un nodrošiniet, lai tiešā tuvumā neatrastos nepiederošas personas. • Pirms katras lietošanas pārbaudiet, vai speciālā transportlīdzekļa instrumenta kustīgās daļas nav piesārņotas un, ja nepieciešams, notīriet un ieeļļojiet tās. piemērota smērviela. • Strādājot ar speciālo automobiļu instrumentu, noteikti turiet rokas un pirkstus prom no kustīgajām daļām. • Lietojot speciālo transportlīdzekļa instrumentu, valkājiet atbilstošus aizsarglīdzekļus, piemēram, aizsargbrilles, aizsargcimdus, drošības apavus utt. • Nekad nepārsniedziet speciālā transportlīdzekļa instrumenta maksimālo slodzi, ja tā tiek pārsniegta, speciālais transportlīdzekļa instruments nedrīkst būt izmanto jebkuros apstākļos kļūst. • Vienmēr izmantojiet īpašo automobiļu instrumentu, kā paredzēts, kā aprakstīts saistītajā izstrādājumā vai lietošanas instrukcijā. • Nekad neizmantojiet speciālo transportlīdzekļa instrumentu ar mehānisko piedziņu, tikai ar roku, izmantojot muskuļu spēku ar manuālo piedziņu. • Nekad neizmantojiet speciālo automobiļu instrumentu sērīveida apstrādei ar daudziem atkārtotiem darba procesiem dažādu minūšu laikā. • Pārnēsājiet, paceliet un novietojiet speciālā automobiļu instrumenta smagās daļas, ja nepieciešams ar otra speciālista palīdzību. • Izvairieties no speciālā automobiļa instrumenta nomešanas vai sītiena, kā arī no sītiena ar āmuru vai citiem priekšmetiem. • Nekavējoties pārtrauciet darbu, ja neesat pārliecināts par speciālā automobiļu instrumenta izmantošanu un, ja nepieciešams, sazinieties ar GEDORE Automotive. • Pēc lietošanas notīriet speciālo automobiļu instrumentu ar tīru, sausu tīrīšanas drānu un nekad nelietojiet un neiegremdējiet to ūdenī, šķīdinātājos vai citos tīrīšanas šķidrums. • Drošības apsvērumu dēļ ik pēc 24 mēnešiem lieciet speciālo transportlīdzekļa instrumentu pārbaudīt pilnvarotiem GEDORE Automotive speciālistiem. • Ievērojiet likumā noteiktās prasības par speciālo automobiļu instrumentu un saistīto iepakojuma materiālu iznīcināšanu, ja nepieciešams, jautājiet vietējai iestādei par videi draudzīgām utilizācijas iespējām.



• Sicherheitshinweise
• Safety instructions
• Consignes de sécurité
• Istruzioni di sicurezza
• Instrucciones de seguridad
• Veiligheidsinstructies
• Instruções de segurança

• Οδηγίες ασφαλείας
• Säkerhetsanvisningar
• Sigurnosne upute
• Instrukcje bezpieczeństwa
• Bezpečnostní pokyny
• Instrucțiuni de siguranță
• Biztonsági utasítások

• Bezpečnostné pokyny
• Varnostna navodila
• Ohutusjuhised
• Drošības norādījumi
• Turvaohjeet
• Sikkerhedsinstruktioner
• Инструкции по безопасности

GEDORE Automotiven ERIKOISTYÖKALUT ajoneuvoille**FI: Yleiset turvallisuusohjeet**

Muista lukea ja noudattaa GEDORE Automotiven erikoistyökaluja koskevia TURVALLISUUSOHJEITA sovelluksesta ja työkalusta riippuen. Väärinkäyttö voi pahimmassa tapauksessa johtaa KUOLEMAAN tai VAKAVIIN vammoihin! • Älä koskaan anna luvattomien, kokemattomien ja alaikäisten ihmisten tai lasten tai henkilöiden, joilla on rajoitettu fyysinen, aistillinen ja henkinen kyky käyttää tätä erikoisajoneuvotyökalua. • Huomaa, että erikoisajoneuvotyökalua saavat käyttää vain koulutetut asiantuntijat, jotka tuntevat työturvallisuuden, tapaturmien ehkäisyn ja ympäristönsuojelun perusmääräykset. • Ennen kuin käytät erityistä autotyökalua, lue ja ymmärrä siihen liittyvä tuote tai käyttöohjeet ja noudata kaikkia niissä lueteltuja turvallisen käytön ohjeita ja määräyksiä. • Ajoneuvokohtaisissa käyttömenettelyissä noudata aina ajoneuvon valmistajan ohjeita ja määräyksiä. • Säilytä tuote tai käyttöohjeet turvallisessa paikassa, jotta ne ovat osa autojen erikoistyökalua, jotta sinä tai seuraavat käyttäjät pääset niihin käsiksi milloin tahansa. • Tarkista ennen jokaista käyttökertaa huolellisesti erikoistyökalussa vaurioiden, löystyneiden osien ja luvattomien muutosten varalta. Älä koskaan käytä sitä, jos sellaisia löytyy. • Huomaa, että vain GEDORE Automotiven erikoiskoulutetut asiantuntijat saavat korjata ajoneuvon erikoistyökalua. • Käytä erityistä autotyökalua vain GEDORE Automotiven alkuperäisten varaosien ja lisävarusteiden kanssa. • Ajoneuvojen erikoistyökaluja käytettäessä on aina noudatettava työturvallisuuden, tapaturmien ehkäisyn ja ympäristönsuojelun perusmääräyksiä. • Älä koskaan käytä erikoisajoneuvon työkalua, kun olet väsynyt tai lääkkeiden, alkoholin tai huumeiden vaikutuksen alaisena. • Käytä ajoneuvon erikoistyökalua vain turvallisessa työympäristössä ja varmista, ettei sen välittömässä läheisyydessä ole luvattomia henkilöitä. • Tarkista ennen jokaista käyttöä ajoneuvon erikoistyökalun liikkuvien osien likaantumisen varalta ja puhdista ja voitele ne tarvittaessa sopivaa voiteluainetta. • Kun työskentelet erityisellä autotyökalulla, muista pitää kätesi ja sormesi poissa liikkuvista osista. • Käytettäessä ajoneuvon erikoistyökalua, käytä asianmukaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja, suojakäsineitä, turvakengkiä jne. • Älä koskaan ylitä ajoneuvon erikoistyökalun enimmäiskuormitusta, jos se ylitetään, ajoneuvon erikoistyökalu ei saa olla käytettään missään olosuhteissa. • Käytä aina erityistä autotyökalua tarkoitettulla tavalla, kuten siihen liittyvässä tuotteessa tai käyttöohjeessa on kuvattu. • Älä koskaan käytä mekaanisella käyttövoimalla varustettua erikoistyökalua vain käsin käyttämällä lihasvoimaa käsikäyttöisellä käytöllä. • Älä koskaan käytä erityistä autotyökalua sarjakäsittelyyn useiden toistuvien työprosessien aikana muutaman minuutin sisällä. • Kanna, nosta ja aseta auton erikoistyökalun raskaita osia tarvittaessa toisen asiantuntijan avustuksella. • Vältä pudottamista tai lyömistä erikoistyökalua tai lyömistä vasaralla tai muilla esineillä. • Lopeta työ välittömästi, jos olet epävarma erikoisautotyökalun käytöstä ja ota tarvittaessa yhteyttä GEDORE Automotiveen. • Puhdista autojen erikoistyökalu käytön jälkeen puhtaalla, kuivalla puhdistusliinalla äläkä koskaan käytä tai upota sitä veteen, liuottimiin tai muihin puhdistusnesteisiin. • Turvallisuuksista anna valtuutetun GEDORE Automotiven asiantuntijoiden tarkastaa ajoneuvon erikoistyökalu 24 kuukauden välein. • Noudata ajoneuvojen erikoistyökalujen ja niihin liittyvien pakkausmateriaalien ympäristöystävällistä hävittämistä koskevia lakisääteisiä vaatimuksia, kysy paikallisilta viranomaisilta ympäristöystävällisiä hävitysvaihtoehtoja.

SPECIELLE KØRETØJSVÆRKTØJ fra GEDORE Automotive**DA: Generelle sikkerhedsinstruktioner**

Sørg for at læse og overholde følgende SIKKERHEDSINSTRUKTIONER for de specielle autoværktøjer fra GEDORE Automotive, afhængigt af applikationen og værktøjet, kan misbrug i værste fald føre til DØD eller ALVORLIG SKADE! • Tillad aldrig uautoriserede, uerfarne og mindreårige personer eller børn eller personer med begrænsede fysiske, sensoriske og mentale evner at bruge det specielle køretøjsværktøj, dette er ikke et legetøj. • Vær opmærksom på, at specialkøretøjsværktøjet kun må anvendes på specialkøretøjsværksteder af uddannede specialister, som er bekendt med de grundlæggende regler for arbejdssikkerhed, ulykkesforebyggelse og miljøbeskyttelse. • Før du bruger det specielle bilværktøj, skal du læse og forstå det tilhørende produkt eller betjeningsvejledning og overholde alle instruktioner og regler for sikker brug, der er anført deri. • For køretøjsspecifikke anvendelsesprocedurer skal du altid følge køretøjsproducentens instruktioner og forskrifter. • Opbevar produktet eller betjeningsvejledningen på et sikkert sted, disse er en del af det specielle bilværktøj, så du eller efterfølgende brugere kan få adgang til dem til enhver tid. • Før hver brug skal du omhyggeligt kontrollere det specielle bilværktøj for skader, løse dele og uautoriserede ændringer og aldrig bruge det, hvis der findes nogen. • Bemærk venligst, at reparationer af det specielle køretøjsværktøj kun må udføres af specialuddannet specialistpersonale fra GEDORE Automotive. • Brug kun det specielle bilværktøj med originale reservedele og tilbehør fra GEDORE Automotive. • Ved brug af specialværktøj til biler skal du altid overholde de grundlæggende regler for arbejdssikkerhed, ulykkesforebyggelse og miljøbeskyttelse. • Brug aldrig det specielle køretøjsværktøj, når du er træt eller påvirket af medicin, alkohol eller stoffer. • Brug kun det specielle køretøjsværktøj i et sikkert arbejdsmiljø, og sørg for, at der ikke er uautoriserede personer i umiddelbar nærhed. • Før hver brug, skal du kontrollere de bevægelige dele af det specielle køretøjsværktøj for forurening og om nødvendigt rengøre og smøre dem. passende smøremiddel. • Når du arbejder med det specielle bilværktøj, skal du sørge for at holde dine hænder og fingre væk fra bevægelige dele. • Når du bruger det specielle køretøjsværktøj, skal du bære passende beskyttelsesudstyr såsom sikkerhedsbriller, beskyttelseshandsker, sikkerhedssko osv. • Overskrid aldrig den maksimale belastning på det specielle køretøjsværktøj, hvis dette overskrides, må det specielle køretøjsværktøj ikke være det bruges under alle omstændigheder bliver. • Brug altid det specielle autoværktøj efter hensigten, som beskrevet i det tilhørende produkt eller betjeningsvejledningen. • Brug aldrig det specielle køretøjsværktøj med et mekanisk drev, betjen det kun i hånden ved hjælp af muskelkraft med manuelt drev. • Brug aldrig det specielle bilværktøj til seriehåndtering med mange gentagne arbejdsprocesser inden for få minutter. • Bær, løft og placer tunge dele af det specielle autoværktøj, om nødvendigt med hjælp fra en anden specialist. • Undgå at tabe eller ramme det specielle bilværktøj eller at slå det med en hammer eller andre genstande. • Stop arbejdet med det samme, hvis du er usikker på brugen af det specielle bilværktøj, og kontakt om nødvendigt GEDORE Automotive. • Rengør det specielle bilværktøj efter brug med en ren, tør rengøringsklud og brug eller nedsenk det aldrig i vand, opløsningsmidler eller andre rengøringsvæsker. • Af sikkerhedsgrunde skal det specielle køretøjsværktøj kontrolleres af autoriserede GEDORE Automotive-specialister hver 24. måned. • Overhold de lovmæssige krav til miljøvenlig bortskaffelse af specialværktøj til biler og det tilhørende emballagemateriale, spørg om nødvendigt din lokale myndighed om miljøvenlige bortskaffelsesmuligheder.



- Sicherheitshinweise
- Safety instructions
- Consignes de sécurité
- Istruzioni di sicurezza
- Instrucciones de seguridad
- Veiligheidsinstructies
- Instruções de segurança

- Οδηγίες ασφαλείας
- Säkerhetsanvisningar
- Sigurnosne upute
- Instrukcje bezpieczeństwa
- Bezpečnostní pokyny
- Instrucțiuni de siguranță
- Biztonsági utasítások

- Bezpečnostné pokyny
- Varnostna navodila
- Ohutusjuhised
- Drošības norādījumi
- Turvaohjeet
- Sikkerhedsinstruktioner
- Инструкции по безопасности

СПЕЦИАЛЬНЫЕ АВТОМОБИЛЬНЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ от GEDORE Automotive

RU: Общие инструкции по безопасности

Обязательно прочитайте и соблюдайте следующие ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ для специальных автомобильных инструментов GEDORE Automotive, в зависимости от области применения и инструмента, неправильное использование в худшем случае может привести к СМЕРТИ или СЕРЬЕЗНЫМ ТРАВМАМ! • Никогда не позволяйте неуполномоченным, неопытным и несовершеннолетним людям, а также детям или людям с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями использовать специальный автомобильный инструмент. Это не игрушка. • Обратите внимание, что специальный автомобильный инструмент разрешается использовать только в специализированных автосервисах обученным специалистами, знакомым с основными правилами техники безопасности, предотвращения несчастных случаев и защиты окружающей среды. • Перед использованием специального автомобильного инструмента прочтите и поймите соответствующее изделие или инструкции по эксплуатации и соблюдайте все указанные в них инструкции и правила безопасного использования. • При использовании процедур нанесения для конкретного автомобиля всегда следуйте инструкциям и нормам производителя автомобиля. • Храните изделие или инструкции по эксплуатации в надежном месте; они являются частью специального автомобильного инструмента, чтобы вы или последующие пользователи могли получить к ним доступ в любое время. • Перед каждым использованием тщательно проверяйте специальный автомобильный инструмент на наличие повреждений, незакрепленных частей и несанкционированных модификаций и никогда не используйте его, если таковые будут обнаружены. • Обратите внимание, что ремонт специального автомобильного инструмента может выполняться только специально обученным персоналом компании GEDORE Automotive. • Используйте специальный автомобильный инструмент только с оригинальными запасными частями и принадлежностями GEDORE Automotive. • При использовании специальных автомобильных инструментов всегда соблюдайте основные правила техники безопасности, техники безопасности и охраны окружающей среды. • Никогда не используйте специальный автомобильный инструмент, если вы устали или находитесь под воздействием лекарств, алкоголя или наркотиков. • Используйте специальный автомобильный инструмент только в безопасной рабочей среде и следите за тем, чтобы в непосредственной близости от него не находились посторонние лица. • Перед каждым использованием проверяйте движущиеся части специального автомобильного инструмента на предмет загрязнения и при необходимости очищайте и смазывайте их а. подходящая смазка. • При работе со специальным автомобильным инструментом обязательно держите руки и пальцы подальше от движущихся частей. • При использовании специального автомобильного инструмента надевайте соответствующие защитные средства, такие как защитные очки, защитные перчатки, защитную обувь и т. д. • Никогда не превышайте максимальную нагрузку на специальный автомобильный инструмент. Если она превышена, специальный автомобильный инструмент нельзя использовать; б/у ни при каких обстоятельствах станет. • Всегда используйте специальный автомобильный инструмент по назначению, как описано в соответствующем изделии или инструкциях по эксплуатации. • Никогда не используйте специальный автомобильный инструмент с механическим приводом, управляйте им только вручную, используя мускульную силу с ручным приводом. • Никогда не используйте специальный автомобильный инструмент для серийных операций с множеством повторяющихся рабочих процессов в течение нескольких минут. • Переносите, поднимайте и позиционируйте тяжелые части специального автомобильного инструмента, при необходимости с помощью второго специалиста. • Не роняйте и не ударяйте специальный автомобильный инструмент, а также не ударяйте его молотком или другими предметами. • Немедленно прекратите работу, если вы не уверены в использовании специального автомобильного инструмента, и при необходимости обратитесь в компанию GEDORE Automotive. • После использования очищайте специальный автомобильный инструмент чистой сухой тканью и никогда не используйте и не погружайте его в воду, растворители или другие чистящие жидкости. • В целях безопасности каждые 24 месяца проверяйте специальный автомобильный инструмент у авторизованных специалистов GEDORE Automotive. • Соблюдайте законодательные требования по экологически безопасной утилизации специальных автомобильных инструментов и соответствующего упаковочного материала, при необходимости узнайте в местных органах власти об экологически безопасных способах утилизации.